Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

| • | |
|--------------------|---|
| 上記発明の明細書は、 | the specification of which |
| □ 本書に添付されています。 | is attached hereto. |
| 月日に提出され、米国出願番号または特 | was filed on October 16, 2003 |
| 許協定条約国際出願番号を | as United States Application Number or PCT International Application Number |
| Łし、 | 10/685,507and was amended o |
| (該当する場合) に訂正されました。 | (if applicable) |
| | |

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、

内容を理解していることをここに表明します。

ことを認めます。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

As a below named inventor, I hereby declare that:

stated next to my name.

WAVEGUIDE CIRCUIT

entitled.

My residence, mailing address and citizenship are as

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one

name is listed below) or an original, first and joint inventor (if

plural names are listed below) of the subject matter which is

claimed and for which a patent is sought on the invention

NONREFLECTIVE WAVEGUIDE TERMINATOR AND

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項又は365条 (b) 項に基づき下配の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 | | | Priority Claimed 優先権主張 |
|---|---|--|--|
| 2003-200370 | JAPAN | 23/07/03 | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | Yes No |
| (番号) | (国名) | (出願年月日) | はい いいえ |
| | | | |
| (Number) (番号) | (Country) (国名) | (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) | Yes No はい いいえ |
| 私は、第35編米国法典119条 (e) 特許出願規定に記載された権利を | | I hereby claim the benefit unde Code, §119(e) of any Uni application(s) listed below. | r Title 35, United States ited States provisional |
| (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出願日) | (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出顧日) |
| 私は、下記の米国法典第35編12 特許出願に記載された権利、又は 力条約365条 (c) に基づく権利を 本出願の各請求範囲の内容が米 又は特許協力条約で規定された方 に開示されていない限り、その先 本出願書の日本国内または特許協 間中に入手された、連邦規則法 れた特許資格の有無に関する重要 あることを認識しています。 | 米国を指定している特許協 ・ここに主張します。また、 国法典第35編112条第1項 法で先行する米国特許出願 行米国出願書提出日以降で 力条約国際提出日までの期 典第37編1条56項で定義さ | I hereby claim the benefit unde Code, §120 of any United States of any PCT International applicati States, listed below and, insofar each of the claims of this applicat prior United States or PCT Internanner provided by the first para States Code, §112, I acknowled information which is material to pTitle 37, Code of Federal Regulati available between the filing date of the national or PCT International application. | application(s), or §365(c) on designating the United as the subject matter of tion is not disclosed in the national application in the agraph of Title 35, United dge the duty to disclose patentability as defined in ions, §1.56 which became of the prior application and |
| (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出願日) | (Status: Patented, Pendi (現況:特許許可済、係) | |
| (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出願日) | (Status: Patented, Pendi (現況:特許許可済、係) | |

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer Number

22850

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number

22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

| 単独発明者または第 1の共同発 | 明者の氏名 | Full name of sole or first invent Hideki ASAO | or | |
|-----------------|-------|--|---|--|
| 発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature | Date | |
| | | Hideli Asoco | December 12, 2003 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, | JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | | |
| 郵便の宛先 | | I | c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, | |

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

| 第 2の共同発明者の氏名 | | Full name of second joint inventor, If any Yukitsugu YOSHINO | |
|--------------|----|---|--|
| 第 2の共同発明者の署名 | 日付 | Second inventor's signature Date | |
| | | Yukitsugu Yoshina December 12,200 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 第 3の共同発明者の氏名 | | Full name of third joint inventor, If any Kazuhisa HENMI | |
| 第 3の共同発明者の署名 | 日付 | Third inventor's signature Date | |
| | | Kazuli'sa Hommi December 12, 20 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 第 4の共同発明者の氏名 | | Full name of fourth joint inventor, If any Hideyuki OOHASHI | |
| 第 4の共同発明者の署名 | 日付 | Fourth inventor's signature Date | |
| | | Hideyuhi Oohashi Docombor 12, 2003 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 第 5の共同発明者の氏名 | | Full name of fifth joint inventor, If any Yukihiro TAHARA | |
| 第 5の共同発明者の署名 | 日付 | Fifth inventor's signature Date | |
| | | Yukihiro Jahara December, 15, 201 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

| 第 6の共同発明者の氏名 | | Full name of sixth joint inventor, If any Hideo OGAWA | |
|--------------|----|---|--|
| 第 6の共同発明者の署名 | 日付 | Sixth inventor's signature Date | |
| | | Hideo Ogawa Pecember 12.20 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 第 7の共同発明者の氏名 | | Full name of seventh joint inventor, If any Naofumi YONEDA | |
| 第 7の共同発明者の署名 | 日付 | Seventh inventor's signature Date | |
| | | narfum Yoneda December. 16.20 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 第 8の共同発明者の氏名 | | Full name of eighth joint inventor, If any Muneaki MUKUDA | |
| 第 8の共同発明者の署名 | 日付 | Eighth inventor's signature Date | |
| | | Munealc: Mulanda Decomber 17.2 | |
| 住所 | | Residence Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship JAPAN | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310, JAPAN | |